

Trzeba się spieszyć, *z h m* ma być WCZeSBII I

Ziemniaczano kombajny - na ówie zmiany

Nareszcie piękna, złota polska jesień, wymarzone Wprost warunki dla prac wykopkowych, toteż roj- »o na koszalińskich polach. Błopią ziemniaki załogi Wszystkich państwowych gospodarstw rolnych, ogromna większość rolników indywidualnych. Trze- ba się spieszyć! Zima w tym roku — prorokują rneorolodczy — będzie wczesna, cięży na naszym Województwie trudne zadanie wysłania w jesieni Ponad 200 t3's. ton sadzeniaków i ziemniaków ja- dalnych dla kraju i na eksport.

Odwiedziliśmy przedwczoraj stacje hodowli roślin ^ Lotyniu i Turowie w pow. szczecineckim. Gby- gwa ^cspcćarstwa w dziedzinie produkcji ziemnia- ków są w naszym województwie potentatami.

W Turowie obszar uprawy wynosi 232 ha. Dy- rektor, Marian Maligłówa, szacuje globalny plon w ilości około 8 tys. ton, z czego jesienią dla kraju £ na eksport wysłać trzeba 1500 ton! Ziemniaki kwalifikowane, w stopniach elity, oryginału, kia-

sy A. Wartość całego plonu pTiad 20 min z! Tu- taj bezwzględnie me można dopuścić do żadnych strat, wykopki prowadzone być muszą bardzo szyb- ko i bardzo sprawnie.

W stacji stan powszechnej mobilizacji. Praca za- czyna się o 5 rano, kończy przed północą. W polu ponad 40 ciągników, 9 ziemniaczanych kombajnów, kilka elewatorowych kopaczek, ponad 200 uczniów i uczennic ze szczecineckich szkół. Załozde Turowa pomaga w wykopkach dysponująca 5 kombajnami, licząca 23 traktorzystów, kombajnistów i mecha- ników ekipa ize spółdzielni produkcyjnych i państwo- wych gospodarstw rolnych z okolic Lipska w N5.D. Z Marianem Maligłówa jedziemy więc do gospo- darstwa Wilcze Laski, gdzie przy, zbiorach ziemnia- ków odmiany kaszubskie skoncentrowana została cała maszynowa siła uderzeniowa stacji

(dokończenie na str. 3)



Przy wykopkach ziemniaków w SHIT w Lotyniu w powiecie szczecineckim pomaga m. in. ponad 100 uczniów i uczennic klas VII i VIII miejscowej szkoły podstawowej. Załoga stacji bardzo sobie chwali ich pomoc. Dzieci zbierają dziennie (w ciągu 6-7 godzin pracy) za kopaczkami po około 100 ton ziemniaków. Zarobione pieniądze przeznaczą na wycieczki, zakup pomocy naukowych.

PROLETARIUSZE WSZYSTKICH KRAJÓW ŁĄCZCIE SIĘ!

Głos
SŁUPSKI

ORGAN KW PZPR W KOSZALINIE
Rok XXI Piątek, 22 września 1972 r. Nr 266 (6387)

j-ISTRACJA iesiennych kejm**asisi W rolnictwie

(tnnf. wł.)
W w^ojewództwie kółzaliń-
tfn przebywa kilkusobowa
tj.glp^a aktywu Komitetu Cen-
tj.glp^a tynego partii z wicemini-
strem rolnictwa, doc. drem
VI^a em Bożykiem. Przy
si^a ona w celu zapoznania
tw² Przebiegiem jesiennych
t^{ac} polowych.

W^obraj w Komitecie Woje-
kim PZPR odbyło się
s^a n^e grupy aktywu cen-
tra^l w^ogo z członkami woje-
s^okiego zespołu powołane-
o koordynacji najważ-
niejszych obecnie Prac w ko-
szalińskim rolnictwie. Sekre-
t^{ar} K-W partii tow. Jerzy
«J^akiewicz i zastępcą prze-
liczającego Prezydium WRN
amary Szkępiak zapozna-
li ich z postępem prac jesi-
ennych w naszym wojewódz-
twie.

• Jf godzinach południowych
na aktywu KC udała się
teren 8 powiatów. Towa-
wysza (cz)on^ow^e woje-
w^okiego zespołu koordyna-
cji^ogo. Celem tej lustracji,
j^az^arzyliśmy na wste-
st^l test zapoznanie się z po-
cz^ler^a Prac polowych i stwier-
3^oć Bezpośrednio w terenie
Aj^a Pomoc jest niezbędna
w^o zwiększenia tempa prac
si^aennych kampaniach roi-
n^ocz^och. (s)

W^o sobotnim wydaniu za-
szcza:
«A w polskości tej twar-
dzi i nieustępliwi"... Anto-
n^oo Kielczewskiego na 50-
n^oecie Związku Polaków w
N^ocz^ozech
r^o «Raz jeszcze Róże-
wicz» — recenz^ote J. Słipi-
skiej z przedstawienia w
BTD
«omówienie Koszaliń-
sk^oo Festiwalu Organo-
m^oo oraz rozmowa z pre-
zes^o w^o KTM, Leonem Szo-
st^o Klem
«efleksU; M. Grztinieio
skiej z wysuwu prac p^a-
st^oycznych artw^oów z NP.D
«yueton L. Figasa «Z
tr^ouny kibica"
«przegląd wydarzeń
dni^oynarodowych pod re-
n^ocją H. Banasiaka,

Głos TYGODNIA



Amerkańscy astronauta, którzy w przyszłym roku wezmą udział w radziecko-amerykańskim programie laboratorium kosmicznego „Sisylab”, spędzili 56 dni w hermetycznej kabinie, w której panowały warunki zbliżone do kosmicznych. 20 lira. astronauta opuścili kabinę. Na zdjęciu: R. Crippen (z prawej) opuszcza kabinę.



(Inf. wł.)
Goszczą w województwie no-
we, nieznane nam jeszcze, ze-
społy artystyczne z okręgu
Neubrandenburg: Państwowa
Orkiestra Symfoniczna, Zespół
Pieśni i Tańca Domu Kultu-
ry i Oświaty, szkolna orkie-
stra deta z Demmin. Już dziś
ich pierwsze występy.

W Koszalinie o godz. 17, w
sali Wojewódzkiego Domu Kul-
tury zaprezentuje się Zespół
Pieśni i Tańca. Istnieje od nie-
dawna (od początków bieżą-
cego roku), zgromadził uczest-
ników amatorskich kolekty-
wów artystycznych: chóru, stu-
dia tanecznego, rozrywkowe-



22 bm. Polska będzie nadal w za-
sięgu wyżu. Rano wystąpią miej-
scami mgły. W ciągu dnia prze-
ważnie zachmurzenie niewielkie
i umiarkowane. Na krańcach pół-
nocno-zschKJmch i południowych
możliwe lokalne orzełotne deszcze.
Temperatura maksymalna w gra-
nicach od 15 do 19 st. Wiatry stabe-
zmienno

Problem terroryzmu na forum ONZ

Wybór Komitetu Ogólnego

* Spotkanie min. A. Gromyki z szefami delegacji krajów socjalistycznych

NOWY JORK (PAP)
Zgromadzenie Ogólne NZ
(na posiedzeniu plenarnym, kt5
re odbyło się w środę po po-
łudniu według naszego czasu,
dokonało formalnego wyboru
Komitetu Ogólnego złożonego
z przedstawicieli 25 państw.
W Komitecie Ogólnym zasią-
dzie obok przewodniczącego
sesji, wiceministra spraw za-
granicznych PEL Stanisława
Trepczyńskiego, 17 wleprze-
wodruiczających Zgromadzenia
Są to przedstawiciele USA,

ZSRR, ChRL, W. Brytanii,
Francji, Islandii, Nowej Ze-
landii, Cypru, Filipin, Syrii,
Etiopii, Libii, Mauretanii,
Rwandy, Kolumbii, Haiti i Pa-
ragwaju. Ponadto w skład ko-
mitetu wchodzą delegaci 7
państw jako przewodniczący 7
głównych komitetów Zgroma-
dzenia,
Komitet Ogólny ma zapropo-
nować na trzech posiedzeniach
które ze 101 zgłoszonych
problemów wejdą do porządku
obrad sesji.

(dokończenie na str. 2)

W SKROCIE

POLSKA — JAPONIA

WARSZAWA
Minister nauki, szkolnictwa
wyższego i techniki Jan Kacz-
marek przyjął, japoń&kiego wi-
ceministra spraw zagranicz-
nych M. Aoki wraz z członka-
mi delegacji, która gościła w
naszym kraju w zwi^oki z
trwającą w Gdyni wystawą ja-
pońskiej techniki, zorganizowa-
ną na statku „Shin Sakura
Maru”.
Omówiono aktualne zagadnie-
nia p^olsko-japońskiej współpa-
cy naukowo-technicznej oraz
praktyczne kroki prowadzące
do jej dalszego rozszerzenia.

A. DAVIS W PRADZE

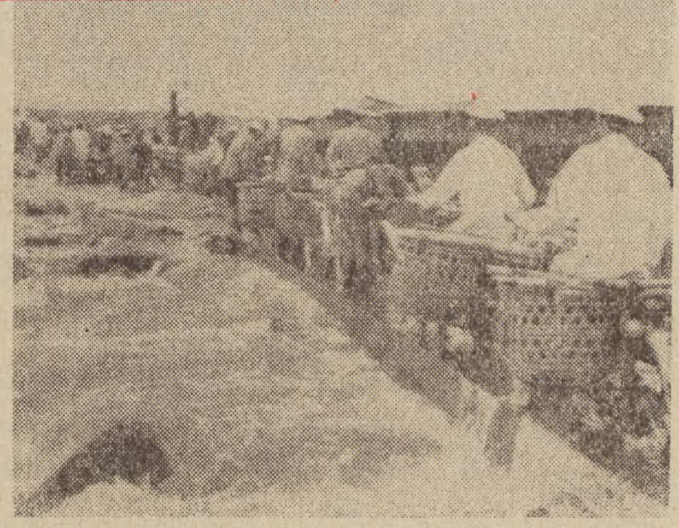
PRAGA
Po odwiedzeniu ZSRR, NRD
i Eułgarii w czwartek 21 bm.
przybyła do stolicy CSRS wy-
bitna działaczka społeczna USA
członkini KC Komunistycznej
Partii Stanów Zjednoczonych,
Angela Davis.

KŁAK — ZSiE

MOSKWA
Premier ZSRR, Aleksiej Ko-
sygin przyjął w czwartek na
Kremlu ministra^o górnictwa
i przemysłu naftowego Iraku,
Saaduna Hamadi.

WIZYTA W RGSTOCKU

BERLIN
Przebywająca z wizytą ofic-
jalną w NRD delegacja partyj-
no-rządowa CSRS z sekreta-
rzem generalnym KC KPCz,
Gustavem Husakiem gościła
wczoraj w Rostocku, gdzie od-
wiedziła^o jednostkę marynarki
wojennej NRD. Gościom towa-
r^orzyżył i sekretarz KC SED,
Erich Honecker i inni członko-
wie kierownictwa tej partii.



Ludność cywilna opuszcza tereny w pobliżu. Que S'n w w*et-
ramie Południowym, gdzie toczą się obecnie zacięto walki po-
między siłami wyzwolenческими a wojskami reżimowymi.

CAF — AP — telefoto

SYTUECia W WEfMMIE

N^o r /ry
i i i V V J
u

oifierykaliskiego lotnictwa

* Thieu odrzuca możliwość utworzenia rządu k0EsteCyinego

WASZYNGTON,
PARYZ, HANOI (PAP)
Siły wyzwolenicze wzmożyły swą aktywność bojową w wielu prowincjach na południu Wietnamu Południowego, atakując jednostki i pozycje wojsk sajgońskich, głównie na terenach delty Mekongu.
Wojska wyzwolenicze ostrze-
lały w/ środę wieczorem okoli-
ce miasta Quang Tri, dokąd z nieoczekiwaną wizytą przy-
był „prezydent” reżimu saj-
gońskiego, Thieu. Udał się on
następnie do Hue, gdzie wy-
głosił przemówienie transmi-
towane przez radio. W prze-
mówieniu tym Thieu ostro
krytykował stanowisko rządu
francuskiego, który, jak wia-

domo, popiera propozycje wy-
sunięte 11 września przez
THRRWP w sprawie utworze-
nia w Wietnamie Połud-
niowym rządu koalicyjnego.
Thieu odrzucił zarazem moż-
liwość utworzenia jakiegokoN
wiek rządu koalicyjnego.
Amerykańskie bomby nie
przerwanie spadają na Demo-
kratyczną Republikę Wietna-
mu i Wietnam Południowy.
Agencja France Presse, powo-
łując się na komunikat do-
wództwa amerykańskiego, do-
niosła z Sajgonu, że w środę
lotnictwo USA przeprowadziło
221 ataków na Wietnam Po-
łudniowy i 210 na DRW.
W Demokratycznej Republice
Wietnamu bombardowano
zwłaszcza różne obiekty w po-
bliżu Hanoi i Hajfongu

Pociąg towarowy najechał m ekspres „KASZUB”

WARSZAWA (PAP)

20 bm. w późnych godzinach
wieczornych na odcinku kolejo-
wym Psczółki — Pruszcz
Gdański, na koniec stojącego
pod zamkniętym semaforem po-
ciagu ekspresowego „Kaszub”
(jadącego z Warszawy do Gd-
ni) najechał pociąg t^owaro-
wy. W następstwie wypadku
10 osób zostało rannych i prze-
bywa obecnie w szpitalach
Trójmiasta.
23 osobom udzielono lekar-
skiej pomocy aarsbulati^oynej.
Przyczyny wypadku bada
szczegółowo specjalna komisja
powołana przez DOKP Gdańsk

24 GODZINY

W KRAJU...

* W WIELKICH zakładach pracy trwają wybory delegatów na VII Kongres Związków Zawodowych. Ostatnio odbyły się one w Łódzkich Zakładach Przemysłu Bawełnianego im. Obrońców Pokoju, w podwarszawskim „Ursusie” i wrocławskim „Dolmelo”. Tematyka obrad obejmowała zarówno problemy produkcyjne, jak i sprawy socjalno-bytowe.

* W WARSZAWIE odbyło się plenarne posiedzenie Zarządu Głównego Zwirzku Emerytów, Rencistów i Inwalidów poświęcone przygotowaniu związku do jjazdu, który odbędzie się w pierwszej połowie 1973 r. Związek otacza opieką ponad 2,5 mln grupę weteranów pracy. Nowym przewodniczącym związku został wybrany Ferdynand Herok.

* W ZIELONEJ GÓRZE rozpoczął się V Międzynarodowy Festiwal Zespołów Pieśni i Tańca, który co dwa lata uświetnia tradycyjne Dni Zielonej Góry. W czasie inauguracyjnego koncertu trwającego prawie 6 godzin, oprócz polskich zespołów wystąpiły zespoły pieśni i tańca z Gruzji, Węgier, Rumunii i CSRS.

...INA ŚWIECIE

* W MOSKWIE ZAKOŃCZYŁY SIE dwudniowe obrady Rady Najwyższej ZSRR. Rada omówiła sposoby dalszej poprawy ochrony przyrody i sprawę racjonalnego wykorzystania zasobów naturalnych oraz podjęła w tych kwestiach odpowiednią uchwałę. Ponadto Rada Najwyższa uchwaliła ustawę o statusie deputowanych radzieckich i wybrała nowy skład Sądu Najwyższego ZSRR, którego przewodniczącym został Lew Smirnow. W obradach sesji uczestniczyli Leonid Breżniew, Aleksiej Kosygin, Nikołaj Podgorny i inni przywódcy radzieccy.

* W LONDYNIE zakomunikowano oficjalnie, że W. Brytania wyraziła zgodę na to, aby wielostronne rozmowy przygotowawcze do europejskiej konferencji bezpieczeństwa i współpracy rozpoczęły się w dniu 22 listopada br. w Helsinkach.

* NIE MILKNA strzały w Irlandii Północnej. W środę wieczorem w czasie gwałtownej strzelaniny w jednej z „tol”-kich dzielnic Belfastu żołnierze brytyjscy zastrzelili jednego żołnierza armii podziemnej IRA, a dwóch ranili.

* W TOKIO I W PEKINIE poinformowano, że 25 bm. premier Japonii Kakuei Tanaka uda się z 6-dniową wizytą oficjalną do Chińskiej Republiki Ludowej.

* W RZYMIE rozpoczęła się doroczna, „JS” Międzyparlamentarna, na temat najistotniejszych problemów pokoju i współpracy na kontynencie europejskim.

BUSKIM WSCHODZIE

NOWE PROWOKACJE IZRAELA

* Wdzięczność Libanu dla Francji

KAJU, PAKY2 (PAP)

* Z Bejrutu napłynęły doniesienia o nowych prowokacjach zbrojnych Izraela wobec Libanu. Cztery izraelskie kanonierki noławiły się w środę wieczorem u wybrzeży libańskich w rejonie miasta Tyr i ostrzelały obóz uchodźców palestyńskich Raszidijsa.

* Izraelskie lotnictwo wojskowe wznowiło naloty nad południowym Libanem. Sekretarz generalny Ligi Arabskiej, Mahmud* Riad porwicił w środę wieczorem do Kairu z Bejrutu, gdzie prowadził rozmowy z przywódcami libańskimi i ruchu palestyńskiego na temat sytuacji, jaką wytworzyła się w tym kraju w wyniku ostatnich ataków wojsk izraelskich.

Agencja France Presse, powołując się na źródła dyplomatyczne stwierdza, że stosunki libańsko-palestyńskie, które były napięte po ataku Izraela na Liban południowy, unormowały się w wyniku mediacji podjętych przez niektóre kraje arabskie oraz sekretarza generalnego Ligi Arabskiej Mahmuda Riada.

Do Paryża przybył minister spraw zagranicznych Libanu Cfealil Abu Hamad. Spotkał się on z sekretarzem generalnym MSZ Francji, H. Alphandem oraz min. A. Bettencourtem. Hamad oświadczył dziennikarzom, że przedmiotem jego rozmów w Paryżu jest sytuacja na Bliskim Wschodzie

IZBA LORDÓW
AKCEPTUJE AKCES
DO EWG

LONDYN (PAP)

Brytyjska Izba Lordów zatwierdziła sprawę związania się W. Brytanii ze Wspólnym Rynkiem. W głosowaniu, które odbyło się w nocy z środy na czwartek, stosunkiem głosów 161:21 Izba Lordów opowiedziała się za przyjęciem wspólnorynkowej ustawy uchwalonej niedawno przez Izbę Gmin. Ustawa ta nadaje moc prawną brytyjskim powiżaniam z EWG. Dokument na bierze mocy urzędowej wraz z przybyciem na nim królewskiej pieczęci, co zgodnie z oczekiwaniami, nastąpić ma w połowie października.

Decyzja Izby Lordów finalizuje trwającą od mniej więcej 15 lat batalię o wprowadzenie W. Brytanii do zachodnieuropejskiego ugrupowania. W tym celu, jakim jest

oraz stosunki dwustronne między Francją i Libanem. Wyraził on wdzięczność Francji za stanowisko zajęte w czasie, kiedy Liban stał się obiektem izraelskiej agresji

Oziś rozwiązanie Bundestagu?

BONN (PAP)

Szósty zachodniemiecki Bundestag zostanie prawdopodobnie w piątek rozwiązany — donosi agencja DPA. Prezydium Bundestagu zmierzda do tego, by debata na te-

Ważno
dla turystów!

Narodowy Bank Polski informuje, że w wyniku porozumienia z NRD — od dnia 1 września br. oddziały NBP i inne uprawnione jednostki sprzedają osobom wyjeżdżającym do Niemieckiej Republiki Demokratycznej marki NRD w gotówce oraz — zamiast sprzedawanych dotychczas czeków podróżniczych emisji NBP — czeku podróżniczo emisji Niemieckiego Banku Handlu Zagranicznego.

~ Czeki* podróżnicze NBP, na bycie przed dniem 1 września br. będą realizowane w NRD do końca 1972 r.

APEL GŁÓW H100 INSPEKTORA
SANITARNEGO

W ciągu ostatnich kilku tygodni zarejestrowano w kraju liczne zatrucia grzybami w związku z sezonowym nasileniem zbioru grzybów i ich spożycia. Wiele zatruc związanych jest ze spożyciem muchomora sromotnikowego, powodującego zatrucia o ciężkim przebiegu. Zatrucia mają charakter ogniskowy i niejednokrotnie obejmują całe rodziny. Jak wynika z obserwacji, przyczyną zatruc jest niedostateczna znajomość jadalnych i niejadalnych gatunków grzybów, a zwłaszcza mylenie gasek-zielonek i niektórych gatunków surowadek z muchomorem sromotnikowym.

W związku z tym ostrzega się przed zbieraniem i spożyciem grzybów nieznanych lub wątpliwych pod względem przydatności do spożycia.

27. sesja
Zgromadzenia
Ogólnego NZ

(dokończenie ze str. 1)

Sekretarz generalny ONZ, — który jak wiadomo, osobiście zaproponował, aby w czasie obecnej sesji Zgromadzenia Ogólnego NZ rozpatrzone problem terroryzmu oświadczył, że jego zdaniem, kwestia ta powinna być rozpatrywana przez Komitet Prawny, a nie na plenarnym posiedzeniu Zgromadzenia Ogólnego.

Niektóre delegacje, a zwłaszcza krajów arabskich i afrykańskich, poinformowały — donoszą agencje zachodnie — że zamierzają nadać debacie nad tym problemem charakter polemiczny.

Jak podała agencja TASS, minister spraw zagranicznych ZSRR Andriej Gromyko spotkał się w środę z szefami delegacji krajów socjalistycznych.

Podczas spotkania, które przebiegało w przyjacielskiej atmosferze, omawiano problemy związane z pracą XXVII sesji Zgromadzenia Ogólnego NZ.

W SKRÓCIE

ODCZYT

* HELSINKI

Na zaproszenie zarządu Towarzystwa im. Paasikivi ambasador PRL w Finlandii, Adam Willmann wygłosił odczyt na temat stanowiska PRL w sprawach związanych z przygotowaniem i zwołaniem Europejskiej Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy.

Wystąpienie spotkało się z dużym zainteresowaniem.

NARADA
AGENCJI PRASOWYCH

* PRAGA

W Nowym Smokowcu na Słowacji rozpoczęła się w czwartek narada kierowników agencji prasowych krajów socjalistycznych, na której omówiono zostanie reregulacji „problemów” związanych z „wzajemnym pogłębianiem współpracy” w zakresie wymiany materiałów informacyjnych.

WALKI PLEMienne

* PARYŻ

Agencja France Presse donosi z Nairobi, że w północnej Kenii doszło w tym tygodniu do walk między plemionami Turkana i Tapotas, w wyniku których 72 członków plemienia Turkana zostało zabitych.

Karada sekretarzy organizacyjnych KW PZPR

Wkrótce początek kampanii
sprawozdawczo-wyborczej

WARSZAWA (PAP)

21 bm. pod przewodnictwem członka Biura Politycznego, sekretarza KC PZPR — EDWARDA BABIUCHA odbyła się w Komitecie Centralnym narada sekretarzy organizacyjnych komitetów wojewódzkich PZPR, poświęcona omówieniu aktualnych problemów w pracy partyjnej, zwłaszcza zaś zadań w przygotowaniu i przeprowadzeniu partyjnych zebrań i konferencji sprawozdawczo-wyborczych.

Rozpoczynając się w październiku br. kampania polityczna służyć powinna dalszemu umacnianiu szeregow partii i jej ogniw oraz rozwijaniu ideowej i wychowawczej działalności partii w realizacji uchwał VI Zjazdu. W toku zebrań i konferencji należy przede wszystkim dążyć do odpowiedzi, co zrobiła każda organizacja dla realizacji polityki partii oraz co może ona więcej uczynić w swoim środowisku dla realizacji programu społeczno-gospodarczego rozwoju kraju w okresie nowej kadencji władz partyjnych. Szczególna uwaga powinna być zwrócona na umacnianie i rozwijanie aktywności ogniw partii na wsi.

Rzetelne i wnikliwe oceny pracy podstawowych organizacji instancji oraz indywidualnej aktywności członków i kandydatów partii, analiza do tychczasowych wyników pracy, określenie programów działania ogniw partii — to główne cele kampanii sprawozdawczo-wyborczej.

Na naradzie przedyskutowano również niektóre problemy pracy ideowo-wychowawczej wśród młodzieży oraz działalności związków zawodowych w związku z przygotowaniem do VII Kongresu.

Zabierając głos w czasie narady, Członek Biura Politycznego, sekretarz KC PZPR EDWARD BABIUCH podkreślił, że nadchodzące miesiące będą kolejnym ważnym etapem mobilizacji politycznej, okresem zwiększenia aktywności i odpowiedzialności każdej partii i każdego członka partii za wcielenie w życie jej polityki.

Warunkiem tego jest wybór do władz partyjnych ludzi najbardziej zaangażowanych, posiadających inicjatywę, umiejących myśleć i działać aktywnie oraz skutecznie.

Plenum KP PZPR w Szczecinko

Ocena realizacji wniosków
przedzjazdowych

(Inf. wł.)

Kolejne plenum szczecińskiej Instancji partyjnej, które odbyło się wczoraj w Szczecinku poświęcone było ocenie realizacji wniosków i postulatów, zgłoszonych w powiecie w trakcie dyskusji przed VI Zjazdem PZPR. Plenum KP PZPR oceniło, iż wnioski te realizowano właściwie, z maksymalną troską o zaspokojenie istotnych potrzeb w dziedzinie gospodarczej, socjalno-bytowej i kulturalnej społeczeństwa.

Wnioski i postulaty zgłoszone na licznych zebraniach, organizacje partyjne, dyrekcje przedsiębiorstw, rady narodowe i KP PZPR znajdowały na tomiast sposoby i drogi ich realizacji. Znaczną część już została zrealizowana, wiele znajduje się w trakcie realizacji. Wnioski, realne i uzasadnione, posłużyły do konstrukcji założeń planu pięcioletniego.

Na plenum dyskutowano nie tylko zresztą o tym, co już zrobiono i co jeszcze pozostało do zrobienia, dyskusja koncentrowała się wokół zagadnienia — co robić w przyszłości, co zrobić w powiecie, (sten)

W drugim punkcie obrad plenum wysłuchało okresowego sprawozdania z prac egzekutywy KP PZPR i informacji o sytuacji polityczno-gospodarczej w powiecie, (sten)

Koleżance
Eugonii
Kurowskiej
wyrazy
serdecznego współczucia
z powodu śmierci MEŻA
składają
ZARZĄD
RADA ZAKŁADOWA
I WSPÓŁPRACOWNICY
„SPOŁEM”
WOJEWÓDZKIEJ
SPÓŁDZIELNI SPOŻYWCÓW
W KOSZALINIE

Wyrazy współczucia
Bronisławowi
Pawłowskiemu
z powodu zgonu OJCA
składają
RADA ZAKŁADOWA
I DYREKCJA PUZ
SŁAWNO

W dniu 19 września 1972 roku zmarł w wieku 55 lat

Józef Rózkowski

długoletni i zasłużony dyrektor Stacji Hodowli Roślin w Borucinie, odznaczony Złotym Krzyżem Zasługi. W Zmarłym tracimy ofiarę oddanego pracownika, zasłużonego w rozwoju rolnictwa województwa koszalińskiego.

Cześć Jego Pamięci!
Wyrazy głębokiego żalu i szczerego współczucia
RODZINIE

składają
DYREKCJA, POP, RADA ZAKŁADOWA
I WSZYSCY WSPÓŁPRACOWNICY
KOSZALIŃSKIEGO PRZEDSIĘBIORSTWA
HODOWLI ROŚLIN I NASIENICTWA

23-24 X 1972 r.

XI Krajowy Zjazd
ZNP

WARSZAWA (PAP)

W dniach 23—24 października br. obradować będzie w Warszawie XI Krajowy Zjazd Delegatów ZNP poświęcony sprawom blisko 600-tysięcznej rzeszy członków tego związku.

21 bm. na posiedzeniu plenarnym Zarządu Głównego ZNP rozpatrzone i przyjęto Powszechny wowe materiały — sprawozdanie z działalności związku, obecnej kadencji oraz projekt nowego statutu, które Przewodniczący zostaną pod obrady Zjazdu.

MOSKWA — TASZKIE

W 110 MINUT

MOSKWA (PAP)

Radziecki samolot Północny, który o szybkości ponad 2000 km/h przeleciał trasę Moskwa — Taszkient (3.300 km). Na drodze tej odległości zwykle samoloty odrzutowe potrzebują ponad 4 godzin.

Samolot leciał do Taszkentu z szybkością 2200 km/h na wysokości 17—13 km. Zauważa się, że nowy samolot, który jest bardziej zaawansowany, osiągałszy inicjatywę, umożliwia myśleć i działać aktywnie oraz skutecznie.

ŚMIERĆ

11 SPADOCHRONIARZ*

SOFIA (PAP)

Bułgarska agencja prasowa podała w czwartek, że tego w katastrofie autobusowej 11 czechosłowackich skoczków dochronowych — uczestników grywalnych w Sofii mistrzów armii zaprzężonych w skoczniach spadochronowych. Katastrofa wydarzyła się na przejeździe w pobliżu Sofii, w drodze do lotniska, gdzie odbywają się mistrzostwa.

W związku z tragiczną śmiercią czechosłowackich sportowców, mier Bułgarii — Stańko Todowa — wystosował do premiera Czechosłowacji — Lubomira Strougala gram z wyrazami współczucia.

SPORT

5 REKORDÓW ŚWIATA

Pięć rekordów świata w lekkoatletyce ustanowiono w późnym wieczorem podczas międzynarodowego mitingu na sełskim stadionie „Heysel”. W rekordzie Belgia Puttemansa 5 km — 13.13,0, o którym zwyciężył na 6. stronie, popracuje jeszcze cztery inne. Puttemansa wygrał na dystansie 3 mil i 1/4. Dwa kolejne rekordy ustanowił weteran biegni — Gaston Rodière. Użył on w biegu na 57.44,4 min., a w ciągu przebiegł 20.704 m.

Autorem piątego rekordu Polleenis, który biegnąc wSP z Roelantsem uzyskał na wynik 46.04,8.

PUCHAR UEFA

W nocy ze środy na czwartek rozegrano dwa mecze I rundy pucharu UEFA. Belgijscy drużyna Racing przegrała z CUF Barreirenses 0:1 (0:0), natomiast w drugim meczu inny zespół portugalski FC Porto zwyciężył niespodziewanie hiszpańską drużynę B i na 3:1 (0:1).

CASSIUS CLAY
POKONAŁ PATERSONA

W nocy z środy na czwartek nowojorskiej Madison Square Garden odbyła się walka zawodowa bokserów wagi ciężkiej — Cassiusa Claya i Floyd'a Pattersona. W 7. rundzie — zaplanowanej 10. rund — walki sędzia przerwał walkę, ogłaszając zwycięstwo Claya przez tko. Walka została przerwana na żądanie Claya, który stwierdził, że Patterson niebezpiecznie rozciął oko w związku z tym nie jest w stanie kontynuować walki.

ZWYCIĘSTWO
SZACHISTÓW

W Skopje rozegrano drużynowe spotkanie szachowe w konkurencji męskiej. Zwyciężył polski zespół młodych, z Krk celnika zespół Libanu. W pewnym momencie zwycięstwo tym spotkaniem, bowiem —

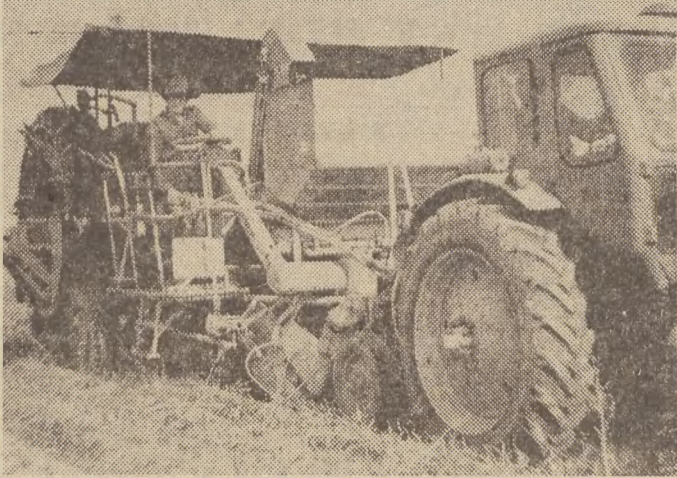
Ziemniaczane kombajny — na dwie zmiany

(pokończenie ze str. 1)

„fiteh ta ogromny! Pod samym Issem elewatorowe koleżki, bliżej kombajny, trak*ry raz po raz wiozą przyczeby pełne ziemniaków. Elkipa*NRd daje pokaz organizac*kiej sprawności i wysokiej wydajności pracy. Poznajemy kierownika tej ekipy Joachima Anselmi, oraz świetnie znającego język polski, młodego @zyniera meehamza-cift rolnictwa Dietera Liessy, który pracuje jako traktorzysta, Dieter Liessy mówi, że spotkał* w Liotyńcu z serdecznym Wyjęciem, zapewniono im jsiysticie niezbędne warunki.

W ekipie przeważnie ludzie młodzi, w wieku 18—22 lat, prawie wszyscy są absol*rtami dwuletnich szkół me*airatorów rolnictwa. Przyje*eli z sobą i ustawili w po*li przy kombajnach, wóz tech*iczny ze spawarką, zapasem *rniennych części. Jesteśmy *iadkami szybkiej naprawy *dnej z maszyn. Duży ka*Jień zgiał wąż napędowy, po jrgała łańcuch wyrzucający *ciny. Ta poważna awaria darzyła się o 8 rano, a po 3 Sodziach kombajn już pracował!

Ekipa przyjechała w ubie*ia niedzielę, w poniedziałek Wykopała ziemniaki z 6 ha, w* wtorek z 15 ha, w środę *sko od 5 do 10 rano z 6 ha. *le jest w znacznym stopniu *kamieiaiooe, krótkie, maszyny *muszą często nawracać co *ttitiejszą ich wydajność. Joa-



Kombajn ziemniaczany ekipy z NRD na polach SHR Turowo. Maszyny pracują na 2 zmiany, od 5 rano do 10 wieczorem.

Fot. J. Lesiak

chtm Anselmi twierdzi, że na polach mniej zakamienionych, dłuższych, jego ekipa powinna zbierać dziennie ziemniaki z obszaru ponad 15 ha! Po 3 ha dziennie w przeliczeniu na każdy kombajn. Nasuwa nam się refleksja. Koszalińskie państwo gospodarstwa rolne dysponują obecnie około 500 własnymi kombajnami, uprawiają ziemniaki na obszarze około 25 tys. ha. Gdybyż więc każdy z tych kombajnów wykopał dziennie ziemniaki tylko z 2 ha, to wszystkie, w ciągu 25 efektywnych dni pracy, poradziłyby sobie z całym are*ciem!

W Turowie maszyny z NRD wykorzystywane są od 5 rano do 10 wieczór. Traktorzyści i kombajniści z NRD pracują po 8 godzin, na dwie zmiany traktorzyści z Turowa oraz kobiety, które na kombajnach odrzucają kamienie, na jedną zmianę, po 16 godzin na dobę. Załoga Turowa sama wyszła z tą inicjatywą, zachęcona mo*liwością wysokich zarobków. Ale czy pracując po 16 godzin na dobę po kilku dniach ludzie się nie przemęczą, czy nie zaczną raptownie spadać wydajność pracy? Zauważyliśmy, że kobiety, odrzucające kamienie na kombajnach nie mają rękawiczek, niektóre tylko zakładają rękawiczki gumowe. Obawiamy się, że za kilka dni zmacerują ręce lub zetrą skórę do krwi. Dyrektor stacji, Marian Maligłowska musi jak najszybciej postarać się o rękawice ochronne. To przecież narzędzie pracy, a narzędzia pracy musi zapewnić robotnikowi zakład pracy!

Kombajny w nocy są oświetlone, pomysłowe oświetlenie dyrektor Marian Maligłowska zainstalował na placu, na którym ziemniaki sypie się w kopce i sortuje. W najbliższych dniach, gdy ziemniaki w kopcach się „wypocą” i stwardnieją ich skórka, pójdzie w ruch 13 sortowników, dostawy dla kraju i na eksport ruszą pełną parą.

— Chcemy zakończyć wykopki w ciągu 10—20 efektywnych dni pracy — mówi Marian Maligłowska — A więc, jeżeli tylko dopisze pogoda, najpóźniej do 10 października!

Jedziemy do Lotynia. W skład lotyńskiej stacji hodowli roślin wchodzi 6 gospo-

darstw o łącznym areale 4200 ha użytków rolnych. Obszar uprawy ziemniaków 330 ha. Przeciętne plony dyrektor, inż Władysław Neugebauer, szacuje na 250—270 ha. W samym Lotyniu, uprawiane na areale 54 ha ziemniaki odmiany flisak, (w stopniu superelity), wydały rekordowy plon w wysokości ponad 320 q z ha! W całej stacji na polach kilkuset ludzi, wykopki trwają już kilka dni, do przedwczoraj zebrały plony z około 90 ha. Pracują członkowie rodzin, pomaga młodzież z okolicznych szkół podstawowych i ze Szczecinka. Dyrektor, Władysław Neugebauer jeździ wysłuchonym żukiem z gospodarstwa do gospodarstwa, wydaje dyspozycje, koordynuje pracę. Spotykamy go w biurze, gdy telefonicznie rozmawia z POM w Szczecinku. POM miał przysłać ekipę, w kilku gospodarstwach zdefolować ziemniaki przy pomocy środka reglone. Okazuje się, że reglone nie ma, że zapasy wyczerpały się ponoć w całym województwie.

— Czym więc będziemy przyskać plantację? — denerwuje się dyrektor — Zbiór niezdefolowanych ziemniaków w znacznym stopniu jest utrudniony, zwłaszcza przy pomocy kombajnów. Jak więc zapewnić należyty, pełny front pracy ekipie z NRD?

Ekipa z NRD, licząca również 5 kombajnów i 23 osoby obsługi, pracuje w Lotyniu od poniedziałku. Od razu, po kilku godzinach nastąpiła poważna awaria jednej z maszyn. Kierownik ekipy Wilhelm Witscher, zamówił błyskawicznie, telefoniczną rozmowę ze składnicą maszyn w Furstentalu (w okolicach Frankfurtu nad Odrą) i dosłownie po 8 godzinach, brakująca część, dostarczona samochodem składnicy, była w Lotyniu!

Gdybyż to tak sprawnie działała nasza „Agroma” — smętnie wzdycha Władysław Neugebauer.

Idziemy na pole, gdzie znajdują się kombajny. Tu również jak w Turowie, maszyny pracują od 5 rano do 10 wieczór. Dzienna, średnia wydajność każdego z kombajnów — około 2,5 ha, bo plon z ha bardzo wysoki. Kobiety odrzucające kamienie na kombajnach pracują na dwie zmiany, po 8 godzin. W Lotyniu również nie zapewniono im rękawic ochronnych. Władysław Neugebauer z miejsca wydaje polecenie, by zakupić rękawiczki. Wykopane ziemniaki sypie się w kopce, okładają grubą warstwą słomy i lekko obsypuje ziemią. Gdy się wypocą 2a knka dni, znacznie się sortownie i odstawi.

— Cała załoga — mówi Władysław Neugebauer — pracuje ofiarnie, nikt nie liczy godzin pracy. Liczymy, że dzięki pomocy ekipy z NRD, jeżeli względnie dopisze pogoda, za kończymy wykopki w ciągu 2 tygodni.

J. LESIAK

FPŻ Kołobrzeg — 73

NA WOJSKOWE TRZYDZIESTOLECIE

(Inf. wŁ)

Zbilansowano i oceniono tegoroczny Festiwal Piosenki Żołnierskiej w Kołobrzegu. Zdaniem członków Komitetu Organizacyjnego, którzy zebraли się w Warszawie w ub. wtorek, popartym prasowymi recenzjami i publicznymi opiniami — Festiwal był imprezą udaną, tak artystycznie jak i organizacyjnie. Taką oceną stanowią jednocześnie zobowiązanie do eliminowania mankamentów, jednym z najistotniejszych jest niezbyt wysoki poziom tekstów piosenek.

Główny Zarząd Polityczny WP rozpiął już konkurs na utwór poetycki, którego plon dostarczy z pewnością także wartościowych tekstów, Organizatorzy FPŻ zwrócą się do czołowych polskich kompozytorów z propozycją napisania muzyki.

Stwierdzono również, że Festiwal ma szanse przekształcić się w szerszą prezentację kulturalnego dorobku WP, równo

cześnie bardziej niż dotychczas stać się festynem. A to dzięki zwiększeniu imprez towarzyszących, także poprzez mocniejsze akcenty marynistyczne.

Rok 1973 będzie trzydziestym urodzinami Ludowego Wojska Polskiego. Ten jubileusz znajdzie także odbicie w programie FPŻ i jego repertuarze. Proponuje się np. aby koncert inauguracyjny był poświęcony, żołnierskim piosenkom — przebojom trzydziestolecia. Organizatorzy będą się starali o udział w FPŻ najlepszych polskich piosenkarek, piosenkarzy i zespołów. Obok nich wystąpią także zagraniczni wykonawcy. Sugeruje się pewne korzystne zmiany w układzie koncertów.

Wstępnie ustalono, że FPŻ Kołobrzeg-73 rozpocznie się 5 i potrwa do 8 lipca.

Przygotowania w Warszawie 1 Kołobrzegu już się rozpoczęły.

<m)

WZSP inwestuje w usługi

(Inf. wŁ)

W bieżącym roku zakłady usługowe, podległe WZSP w Koszalinie, zaplanowały wykonać różnego rodzaju usługi za 113,5 mln zł. Wartość usług wykonanych w ciągu ośmiu miesięcy br. wyniosła 76,9 tys. zł, co oznacza o 6,8 proc. więcej w stosunku do planu.

TAK ZNACZNE przekro*ż oraz w Mławsku (za 3,9 m3ii czenie zadań świadczy o dużym zapotrzebowaniu ludności na różnego rodzaju usługi. Wzrost zadań istniejących placówek usługowych, jak też przez budowę nowych obiektów. W bieżącej pięcioletniej WZSP zainwestuje w rozwój bazy usługowej około 50 mln zł. M. in. część tej sumy przeznaczona jest na budowę przemysłowej pralni w Koszalinie, która prawdopodobnie już w przyszłym roku będzie uruchomiona. Ponadto w pierwszym półroczu br. otwarty został nowo zbudowany pawilon w Kołobrzegu, w którym uruchomiono kilka zakładów usługowych, m. in. szklarski, krawiecki, tapicerski i naprawy maszyn biurowych. Koszt 2,4 mln zł wzniesiony został spółdzielczy pawilon usługowy w Sławnie, gdzie również znalazły miejsce zakłady typu rzemieślniczego i z dziedziny naprawy sprzętu mechanicznego.

Jeszcze w bieżącym roku rozpocznie się budowa domu ułog w Człuchowie (za 3,5 mln

(Amper)

UNIKALNE OKAZY FLORY

Powiat Chojna w woj. szczecińskim posiada najwięcej odmian roślin nie spotykanych w naszym klimacie. We wsi Bielinek na obszarze 75 ha znajduje się rezerwat przyrody, zachowujący zespoły leśno-stepowe na zboczach Doliny Odry. Znajdują się tu odmiany roślin śródziemnomorskich i pontyjskich. W miejscowym parku obejrzeć można egzotyczne cyprysniki błotne. W pobliżu Karlinku Górny znajdują się wieloletnia katalpa i święte drzewo chińskie — miłorząb. We wsi Krzymowo obejrzeć można piękne okazy tulipanowca, a w Lubiechowie Dolnym i Witnicy — okazałe bluszcze.

(PAP)

Nowe podręczniki dla słuchaczy szkolenia partyjnego

W związku z rozpoczynającym się nowym rokiem szkolenia partyjnego „Książka i Wiedza” przygotowała specjalny, liczący 13 tytułów zestaw podręczników, przeznaczonych zarówno dla słuchaczy szkolenia podstawowego, jak też zespołów problemowych, grup samokształceniowych i szkół aktywu partyjnego.

Wśród nich: „Podstawy marksizmu” omówione zostały Zagadnienia: powstania i historycznej roli marksizmu, walki klas jako podstawowej siły rozwoju społecznego, rewolucji socjalistycznej, dyktatury proletariatu i prawidłowości budownictwa socjalistycznego. Książka omawia też rolę partii komunistycznej jako przewodniej siły narodu, demokracji socjalistycznej i główne problemy wychowania społeczeństwa, problematykę narodu, Patriotyzmu i internacjonalizmu, wreszcie zagadnienie religii.

Część druga pt. „Rewolucja i patriotyczne tradycje ZPR” przedstawia ten problem począwszy od powstania 20-letniego ruchu robotniczego po dzień dzisiejszy. Część trzecia pt. „Podstawy Wiedzy o partii” omawia podstawowe zasady Statutu PZPR, Organizację i zasady działania ZPR, prawa i obowiązki

„30-letnia partia i jej rola w budowaniu podstawowej organizacji partyjnej.

W najbliższych dniach, Jeszcze w wrześniu ukaza się także: „Wybrane problemy marksistowskiego religioznawstwa” pod redakcją J. Grudnia; „Wybrane problemy filozofii marksistowskiej” pod red. T. M. Jaroszewskiego; „Ekonomia polityczna socjalizmu” pod red. J. Górskiego oraz „Wiedza o partii” pod red. A. Dobieszewskiego.

(PAP)

WARSZAWA (PAP)

Jak informowaliśmy, Biuro Polityczne KC PZPR dokonało 19 bm. oceny realizacji dodatkowych zadań produkcyjnych o wartości 20 mld zł, zadeklarowanych przez załogi na apel Sekretariatu KC i Prezydium Rządu. Ocena ta wypadła pozytywnie.

LICZBA 20 miliardów stała się hasłem — pisze redaktor ekonomiczny PAP, Tadeusz Sapociński — dla tysięcy załóg, dla milionów zatrudnionych. Na te 20 miliardów miała się złożyć dodatkowa w br. ponadplanowa produkcja przeznaczona na rynek krajowy i na eksport, a także na najpilniejsze potrzeby inwestycyjne. O podjęcie tego wysiłku zwróciły się do klasy robotniczej w styczniu br. Sekretariat KC PZPR i Prezydium Rządu.

Na efekty nie czekaliśmy długo. Już na pierwszych tegorocznych sesjach kaeserów, zatwierdzających plany na 1972 r. przeprowadzono skrupulatną analizę istniejących rezerw i możliwości uzyskania produkcji większej niż zakładano. Prac takich dokonano przede wszystkim w przemyśle węglowym i hutniczym, w przedsiębiorstwach wytwarzających dobra konsumpcyjne — wyroby przemysłu lekkiego, chemicznego, maszynowego, a także materiały budowlane oraz towary eksportowe. W ciągu ubiegłych miesięcy badano sytuację w zakładach i sposoby podniesienia produkcji. Obecnie można już mówić o możliwościach przekrocze-

nia zamierzonych 20 mld o przeszło 5 miliardów zł.

Równie jednak ważna, jak liczby jest atmosfera, towarzysząca całej tej trudnej, ale tak

niezbędnej gospodarce akcji.

Chodzi o dwa główne próbie my: po pierwsze o danie krajowi dodatkowej dużej partii towarów najpotrzebniejszych na rynku i w eksporcie, a po drugie — o wielką szansę ujawnienia rezerw, luzów produkcyjnych i na tym tle — o przygotowanie i pełną realizację programu ich wykorzystania.

I jeszcze jeden aspekt tego zagadnienia. Dając społeczeństwu ponadplanową produkcję, załogi przemysłowe podnoszą jednocześnie poziom organizacji swych zakładów i doskonaliły metody pracy. Na tym właśnie polega trwały

dorobek, jaki powinniśmy osiągnąć w toku i dzięki „Akcji 20 miliardów”.

Już teraz można stwierdzić, że rynek i gospodarka odczuwają wyraźną poprawę zaopatrzenia. Górnicy, którzy pierwsi podjęli apel, dają tysiące dodatkowych ton węgla, hutnicy — tak potrzebne wyroby walcowane i inne produkty metalurgiczne. Z przemysłu

spożywczego napływają artykuły (mleczarskie, wedlinarskie, koncentraty itp.), które wzbogacą asortyment towarów pierwszej potrzeby. Przemysł lekki dostarcza do sklepów zwiększone partie tkanin wełnianych, jedwabnych i bawełnianych, dywanów, wyrobów dziewiarskich, obuwia i konfekcji. Fabryki przemysłu maszynowego wyprodukują ponad tegoroczne zadania lodówek, wirówki do soków, roboty kuchenne, poszukiwane rowery składane, zestawy maszyn i narzędzi rolniczych itp.

Nowym towarem, nie tylko w zakładach, ale i w sklepach, są towary, które w zakładach „Akcji 20 miliardów” stały się usługami, których dodatkowa wartość przekracza 1 mld zł.

Sprawa nie jest zresztą bynajmniej zamknięta: napływa ją w dalszym ciągu informacja o deklarowaniu dodatkowej produkcji, a równocześnie trwa realizacja wcześniej podjętych zobowiązań.

Trzeba tu zwrócić uwagę na kilka zasadniczych elementów.

Otóż — jak wynika z przeprowadzonych analiz — dodatkowe oferty przemysłu są w pełni udokumentowane, a więc realne. Dodatkowa produkcja uzyskiwana jest bez nowych inwestycji. Zgłaszane przez producentów wyroby są uzgodnione z organizacjami handlowymi, a tym samym potrzebne czy to na rynku wewnętrznym, czy w eksporcie.

Ny, jednak, co jeszcze niedawno przyjmowaliśmy jako zjawisko w pełni pozytywne, dziś już nie wystarcza. Właśnie w ciągu tego roku nasz rynek zaczął przekształcać się z rynku producenta w rynek konsumenta. Wzrosła zamoż-

ność naszego społeczeństwa, a wiele jego grup przeszło do wyższej kategorii dochodowości. To z kolei wywiera określony nacisk na produkcję, na sklepy.

Odczuwa się coraz powszechniej potrzebę uatrakcyjnienia dostaw z przemysłu do handlu, głównie pod kątem nowości, artykułów luksusowych, bardziej funkcjonalnych i o wyższym standardzie artykułów wszelkich branż. Słowem — obecnie, kiedy mamy już zadeklarowaną poważną produkcję dodatkową, trzeba ją jak najbardziej celowo i konsekwentnie realizować podjęte zobowiązania. Konsekwentnie — to znaczy w pełni; celowo — czyli zgodnie z potrzebami odbiorców. Rzecz polega więc na szybszym uruchamianiu produkcji wyrobów nowoczesnych, estetycznych, o bardzo dobrej jakości. Ze znacznie większą energią muszą być także likwidowane istniejące jeszcze braki na rynku.

Takie podejście do problematyki dostaw rynkowych za prezentowało kierownictwo partyjne! państwowe w czasie zjazdów Targów Krajowych „Jesień 72” w Poznaniu. Zostało ono z całą mocą potwierdzone na posiedzeniu Biura Politycznego KC PZPR we wtorek 19 bm.

Komputer i odsetki

Niecierpliwie właściciele ksiąg bezceń PKO powitają tę nowość z zadowoleniem: w Krakowie tytułem eksperymentu *angażowano komputer do ofieizania odsetek na książeczkach PKO. Maszyna robi to *fcyfciej, bezbłędnie. Ale jak *razie — jeszcze zbyt dro*o. Jeżeli ten ostatni mankament zostanie usunięty — krakowski eksperyment ma szansę zastosowania również i w fejcijnych miastach kraju.

(PAP)

PRZERWY W DOSTAWIE
ENERGII ELEKTRYCZNEJ

w dniu 23 IX 1972 r.
od godz. 8 do 15

w BIAŁOGARDZIE,
ulice: 1 Maja, Boh. Stalingradu
Ludowa, Dzierżyńskiego,
Słowackiego, Zamojskiego.

w dniu 23 IX 1972 t.
.xl godz. 13 do 18

w BIAŁOGARDZIE,
ulice Klonowa i Sadowa;
w dniach 23 do 30 IX 1972 r.
codziennie w godz. od 7 do 15

w KOSZALINIE,
ulice: Zgoda, Chopina,
Traugutta, Karłowicza,
Szymanowskiego.

Zakład Energetyczny
przepraszam za przerwy
w dostawie
energii elektrycznej.

K-4054

WILKI 2-miesięczne — sprzedam.
Kłus 22 k/Sianowa. Natoniowska.
Gp-5110

NOWA Wielka Encyklopedia Pow-
szeczna 13-tomowa — sprzedam.
Listy: Koszalin 1, skrytka pocztowa
157. Gp-5113

SPRZEDAM okazjnie: pianino
J*we z płytą metalową, szafę
chłodniczą 600-litrową, kompresor
do piwa, ochładzacz do piwa
bezcukrowego. Wiadomość: Człuchów,
ul. Wojska Polskiego 25/8.
Gp-4374

PLANTACJE czarnej porzeczki
lub krzaki owocujące — sprzedam.
Miastko, ul. Kowalska nr 4a.
G-5101

NADWOZIE zastawy kupie. Ko-
szalin. tel. 55-06. Gp-5103

KUPIĘ domek z ogrodem na przed-
mieściu Gdańskim lub Kołobrzeskim.
Józef Palczek, Waruino, p-ta Ty-
Chowo k/Białogardu. G-5050-0

MASZYNE dziewiarskie, dwupłyto-
we, wieloczynnościowe — sprze-
dam. Koszalin, Wróblewskiego 18/5.
Gp-5075-0

ZAMIENIĘ 2 duże pokoje z kuch-
nią, kwaterunkowe w Białogardzie
Buczka 17/3, na mniejsze lub pokój
x kuchnią w Kołobrzesku.

Gp-5112

ZAMIENIĘ 3-pokojowe mieszka-
nie stare budownictwa na dwa od-
działy mieszkalne, w których
mieszkał budowniczy. Słupsk, Ma-
lachowskiego 30/1 po siedemnastej
Gp-5114

ZAMIENIĘ mieszkanie trzy-poko-
jowe, małe w domku dwurodzin-
nym, przeznaczonym do sprzedaży,
ogródek, możliwość hodowli, na
podobne, nowe budownictwo, ślód
mieście Słupska. Tel. 26-87, po dwu
dziesiątej. Gp-5115

ZAKŁADY USŁUGOWO-WYTWÓRCZE PRZEMYSŁU TE-
RENOWEGO W SŁUPSKU, ul. Kilińskiego 40 ogłaszają
PRZETARG NIEOGRANICZONY na sprzedaż motocykla
MZ-ES 250/2, nr siln. 14658369, nr ramy 1354782, rok prod. 1970
cena wywoławcza 14.400 zł. Przetarg odbędzie się 10 października
1972 r. w Stacji Obsługi w Słupsku, przy ul. Gdańskiej 55, o
godz. 11. Wadium w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej
należy wpłacić najpóźniej w przeddzień przetargu, w kasie
ZUWPT lub na konto nr. 611-6-252, w NBP — Oddział
w Słupsku. Wymieniony pojazd można oglądać do dnia
9 października w SO w Słupsku, przy ul. Gdańskiej 45, w
godz. 10—14. Przedsiębiorstwo zastrzega sobie prawo unie-
ważnienia przetargu bez podania przyczyn. K-4059-0

WOJEWÓDZKIE PRZEDSIĘBIORSTWO OBSŁUGI TECH-
NICZNEJ HANDLU W KOSZALINIE, ul. Pawła Findera 33a,
ogłasza PRZETARG NIEOGRANICZONY na sprzedaż samo-
chodu marki nysa typ N-59, rok produkcji 1963, cena wywo-
ławcza 30.800 zł. Przetarg odbędzie się w WPOTH Koszalin
ul. Pawła Findera 33a, w dniu 27 września 1972 r., o godzi-
nie 10. K-4071

PZM OŚRODEK SZKOLENIA MOTOROWEGO W SŁAWNIE
zatrudni natychmiast ETATOWEGO WYKŁADOWCĘ oraz
2 INSTRUKTORÓW JAZDY. Zgłoszenia kierować do Ośrodka
Szkolenia Motorowego PZM Sławno, ul. Bieruta 15, tel. 30-87.
K-4056-0

FABRYKA URZĄDZEŃ BUDOWLANYCH W KOSZALINIE,
ul. Lechicka 51, zatrudni natychmiast: MISTRZA-BRY-
GADZISTE ROBÓT INWESTYCYJNO-REMONTOWYCH;
dwóch MURARZY-MALARZY; 3 ŚLUSARZY-SPAWACZY
KONSTRUKCYJNYCH; 2 ŚLUSARZY MASZYNOWYCH;
2 ELEKTROMONTERÓW URZĄDZEŃ PRZEMYSŁOWYCH;
TOKARZA-FREZERA; 7 SPAWACZY ELEKTRYCZNYCH
z uprawnieniami dźwigowymi; 4 MEZCZYŹN do straży prze-
mysłowej uzbrojonej; INSTRUKTORA PRAKTYCZNEJ
NAUKI ZAWODU w zawodzie ŚLUSARZ, do szkoły przy-
zakładowej. Warunki pracy i płacy do uzgodnienia w dziale
spraw osobowych i szkolenia zawodowego FUB, Koszalin,
ul. Lechicka 51. K-3888-0

PRZEDSIĘBIORSTWO INSTALACJI PRZEMYSŁOWYCH
W GDAŃSKU ODDZIAŁ ROBÓT W KOSZALINIE zatrudni
natychmiast: INŻYNIERÓW lub TECHNIKÓW o specjalności
INSTALACJE i URZĄDZENIA SANITARNE, na stanowiska
KIEROWNIKÓW OBIEKTÓW na budowach Zakładów
Mięśnych w Koszalinie i Zakładów Elektronicznych „Kazel”
w Koszalinie. Wymagane uprawnienia budowlane, wynagro-
dzenie do uzgodnienia; EKONOMISTE d/s ZAOPATRZENIA
z upoważnieniem 2.700 zł -j- premia; MAGAZYNIER do pro-
wadzenia magazynu materiałów instalacyjnych na budowie
Zakładów Mięśnych i „Kazel” w Koszalinie, uposażenie
2.100 + premia; MAJSTRA na budowę Zakładów Płyt Wió-
rowych w Szczecinku, uposażenie do uzgodnienia; MONTE-
RÓW INSTALACJI WODOCIĄGOWYCH i KANALIZACYJ-
NYCH; MONTERÓW SPAWACZY INSTALACJI C.O. kotłowni i sieci
ciepłych; MONTERÓW INSTALACJI WENTYLACYJNYCH; ROBOTNIKÓW
NIEWYKwalifikowanych do robót ziemnych. ?Tontorów zatrudnimy
na budowach Zakładów Mięśnych i Zakładów Elektronicznych
„Kazel” w Koszalinie, Zakładów Płyt Wiórowych w Szczeci-
nku i Zakładów Ceramiki Budowlanej w Pieńkowie, pow.
Sławno; robotników niewykwalifikowanych na budowie Za-
kładów Mięśnych w Koszalinie. Dla wysoko kwalifikowa-
nych pracowników istnieją możliwości przydziału mieszkań
w latach 1973 i 1974. Zapewniamy ciągłość pracy i wysokie
zarobki. Bliższych informacji udziela kierownictwo Oddziału
w siedzibie na midowie Zakładów Mięśnych w Koszalinie,
jidl, 7/2-24, w godz. od 7 do 13. K-3893-0

DYREKCJA PP „CENPO” w BYDGOSZCZY
zawiadamia wszystkich Odbiorców i Dostawców
woj. gdańskiego i koszalińskiego, że
z powodu remanentu
MAGAZYNY przy ul. Cegielnianej 1 w BYDGOSZCZY
BĘDĄ NIECZYNNE
OD 2 DO 15 PAŹDZIERNIKA 1972 R.
PT Odbiorców prosimy o zaopatrzenie się
w potrzebny sprzęt w terminie do 30 września 1972 r.
K-360/B

KOSZALIŃSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO
BUDOWNICTWA PRZEMYSŁOWEGO
KOSZALIN, ul. Zwycięstwa 115, tel. 62-47, wewn. 28,
i WZDZ

organizują KURSY KWALIFIKACYJNE

dla kandydatów na mistrzów i czeladników
w zawodach:

— murarz-tylnkarz

— betoniarz-zbrojarz

— cieśla, stolarz

— mechanik samochodowy

— dla innych zawodów w miarę
zgłoszeń

WYKŁADY na kursach odbywać się będą dwa razy
w miesiącu w soboty po pracy i w niedzielę.

Po ukończeniu kursów i zdaniu egzaminów uczestni-
cy otrzymają dyplomy mistrzów lub czeladników wy-
dane przez Kuratorium.

ZGŁOSZENIA przyjmuje komórka szkolenia w
Zarządzie przedsiębiorstwa, pokój nr 24, tel. 62-47,
wewn. 28. K-4052

ZAMIENTIE mieszkanie spółdziel-
cze M-2 w Sieradzu na podobne
lub garsonierę w Koszalinie. Oferty:
Koszalin, Biuro Ogłoszeń, pod
nr 5105. G-5166

ZAMIENIĘ mieszkanie spółdziel-
cze M-2 na M-3. Koszalin, Kaspra-
ka 8/9. Gp-5107

ZAMIENIĘ mieszkanie 4-kwaterun-
kowe, pokój z kuchnią w Pozna-
niu, na podobne lub większe w Ko-
szalinie. Wiadomość: Koszalin, tel.
70-32. Gp-5108

INSPEKTORAT Oświaty w Szcze-
cinku zgłasza zgubienie legityma-
cji służbowej na nazwisko Ewa
Krokowska. G-5192

PRZYJMĘ opiekunkę do dziecka,
na 8 godzin. Koszalin, Chrobrego
8/4, tel. 75-227. Gp-5111

POMOC domowa do dwuletniego
dziecka potrzebna. Koszalin, Ka-
sprzaka 11/7, po piętnastej. Gp-5104

PRZYJMĘ kobietę do opieki nad
dzieci. Słupsk, Bema 7/3, R.
Gawrylcuk. Gp-5105

WYNAJMĘ pokój z wysrodamj dla
dwóch panienek. Koszalin, ul. Ro-
senbergów 14. Gp-5109

DWIE panienki przyjr@ na pokój.
Słupsk, Bolesława Chrobrego 15/1.
Gp-5116

PRZYJMĘ uczniów lub osoby mło-
de, samotne na po@ój. fupsk,
Sportowa 55 a. 5H7

WYNAJMĘ pokój nie umeblowany.
Płatne za rok z góry. Koszalin,
Kolejowa 37/9. Gp-5118

DZIS zgłoszenie — dziś naprawa
telewizora. Sławno, tel. 39-28.
Gp-4556-0

TELEWIZORY szybko naprawiamy
Koszalin, tel. 66-20. Gp-4856-0

OŚRODEK WZDZ Miastko, Szkoła
Pełtawia nr 1, Chrobrego 7
(biblioteka) przyjmuje w godzi-
nach 8-14 zapisy na kursy kuali-
fikacyjne przygotowujące do egza-
minów czeladniczych i mistrzow-
skich w zawodach budowlanych,
metalowych i innych; na kursy
palaczy c. o. nisko i wysoko ciśnie-
niowe, spawania gazowego i elek-
trycznego, uprawnień dozoru tech-
nicznego (dźwigi, suwnice, żuraw-
wie); doskonalące bhp i, II i III
stopnia, obsługi wózków akumu-
latorowych. K-4032-0

ZAKŁADY OKRĘTOWYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZ-
NYCH „ELMOR” W GDAŃSKU zatrudnią natychmiast w
ODDZIALE PRODUKCYJNYM W CZARNEM, pow. Człuchów
WYKwalifikowanych TOKARZY oraz wysoko
kwalifikowanych FREZERÓW. Wymagana co najmniej
3-letnia praktyka zawodowa. Istnieje możliwość zakwatero-
wania pracowników na kwaterach prywatnych. Warunki
pracy i płacy do omówienia na miejscu z kierownikiem Od-
działu Produkcyjnego w Czarnem, pow. Człuchów.
K-3882-0

ZJEDNOCZENIE BUDOWNICTWA ROLNICZEGO W KO-
SZALINIE zatrudni INŻYNIERÓW i TECHNIKÓW BU-
DOWLANYCH z praktyką w budownictwie, STARSZEGO
REWIDENTA z wykształceniem średnim lub wyższym ekono-
micznym i praktyką w budownictwie oraz TECHNIKA
SAMOCHODOWEGO z praktyką. Oferty kierować pod adre-
sem Zjednoczenie Budownictwa Rolniczego w Koszalinie,
ul. Legnicka 6—10. K-3985-0

KOMUNALNE PRZEDSIĘBIORSTWO NAPRAWY AUTO-
BUSÓW W SŁUPSKU, ul. Grunwaldzka 12, przyjmie do pra-
cy: ŚLUSARZY-BLACHARZY, TOKARZY, SPAWACZY
ELEKTRYCZNYCH i GAZOWYCH, PRACOWNIKÓW NIE-
WYKwalifikowanych do przyuczenia zawodu SPAWA-
CZA lub LAKIERNIKA SAMOCHODOWEGO. Praca akordo-
wa, dwumianowa. Osobom zamieszkującym zapewnia się kwa-
tery w mieście, za odpłatnością 5 zł za dobę oraz stołówkę
(10 zł za obiad). K-4038-0

WZGS „SAMOPOMOC CHŁOPIKA” ZAKŁAD OBROTU
ARTYKUŁAMI ROLNYMI W SŁUPSKU zatrudni DWOCH
MAGAZYNIERÓW (na wspólną odpowiedzialność) do Mie-
szalni Pasz w Słupsku. Warunki do omówienia w dyrekcji,
Słupsk ul. Poznańska 42 K-3978-0

PRZEDSIĘBIORSTWO ROBÓT INSTALACYJNO-MONTA-
ŻOWYCH BUDOWNICTWA ROLNICZEGO W KOSZALINIE,
ul. Polskiego Października 38, tel. 30-91 zatrudni natychmiast:
OPERATORA KOPARKI BIAŁORUS, MONTERÓW i PO-
MOCNIKÓW ROBÓT SANITARNYCH, ELEKTROMONTE-
RÓW i POMOCNIKÓW elektromonterów budowlanych, SPA-
WACZY GAZOWYCH, ROBOTNIKÓW NIEWYKwalifi-
kowanych do pracy w akordzie na terenie powiatów: ko-
szalińskiego, białogardzkiego, świdwińskiego i kołobrzeskiego.
Wynagrodzenie wg Układu zbiorowego pracy w budownictwie.
Pracownicy otrzymają bezpłatne zakwaterowanie w
miejscu budowy oraz dodatkowo delegację 30 zł dziennie,
oraz SPAWACZY ELEKTRYCZNYCH REZCZYCH, ŚLUSAR-
ZY, MONTERÓW INSTALACJI WENTYLACYJNO-KLI-
MATYCZNYCH, do pracy w akordzie w Zakładzie Produkcji
Pomocniczej w Koszalinie. Wynagrodzenie wg Układu zbioro-
wego pracy w budownictwie. Oferty przyjmuje Dział Za-
trudnienia i Płac przedsiębiorstwa ul. Polskiego Październi-
ka 38, pokój 27 w godzinach 7—15. UWAGA! Przedsiębior-
stwo jest uprawnione do przyjmowania do pracy pracow-
ników bez skierowań Wydziału Zatrudnienia PMRN. K-3974-0



PP TOTALIZATOR SPORTOWY ODDZIAŁ WOJEWÓDZKI
w KOSZALINIE

zawiadamia swoich sympatyków, że

w zakładach na dzień 17 września 1972 roku

w KOLEKTURZE 17/29 w SŁUPSKU padła

„6” na kwotę 1.000.000,- złotych

Podobnego SZCZĘŚCIA życzymy wszystkim grającym. K-4049

BOZNOŚCIELI

MLEKU

zatrudni

WSS „Społem”

ODDZIAŁ

w KOSZALINIE

ul. Zwycięstwa 5a

Wynagrodzenie miesięczne

od 1.200 do 2.000 zł

K-4050-0

PRZEDSIĘBIORSTWO

BUDOWNICTWA

ROLNICZEGO

w MIASTKU

zatrudni natychmiast

— SZKLARZA

— OPERATORA

SPYCHARKI

z uprawnieniami

— oraz każda liczbę:

— MURARZY-TYNKARZY

— CIEŚLI

— ZBROJARZY

— ROBOTNIKÓW

NIEWYKwalifiko-

WANYCH

Wynagrodzenie wg UZP

w budownictwie. Praca w

akordzie zryczałtowanym z

możliwością otrzymania pre-

mii do 40 proc. Wyżywienie

odpłatne. Zakwaterowanie

w hotelu robotniczym i na

budowach. Raz w miesią-
cu zwrot kosztów podróży

na odwiedzenie rodziny.

Pracownicy zamieszkowi o-

trzymują 30 zł rozładowego

za każdy dzień rozładowego

Zgłoszenia należy kierować

do Działu Kadr. K-3971-0

WPISY na zaoczne (koresponden-
cyjne) kursy kreszeń technicz-
nych: budowlanych, maszynowych
kosztorysowania przyjmują, szcze-
gółowych informacji msemnych
udziela „Wiedza” Kraków, We-
sterplatte 11. K-3G5B-0

NAJWIECEJ ofert posiada Biuro

Matrymonialne „SYRENKA”, War-
szawa, Elektoralna 11. Informacje

10 zł znaczkami pocztowymi. K-344/B-0

PRZEDSIĘBIORSTWO

BUDOWNICTWA ROLNICZEGO

w Sławnie

ogłasza dodatkowe ZAPISY

do MŁODZIEŻOWEGO DOCHODZĄCEGO
HUFCA PRACY

w zawodzie MURAŻZ-TYNKJIRZ

WARUNKI PRZYJĘCIA: dobry stan zdrowia, ukończona
szkoła podstawowa, pisemna zgoda rodziców lub opiekunów,
możliwość codziennego dojazdu do pracy, wiek 16—18 lat.

Czas trwania nauki 12 miesięcy.

W okresie nauki junacy otrzymywać będą
wynagrodzenie w wysokości 600 zł miesięcznie.

Po ukończeniu nauki i zdaniu egzaminu
gwarantuje się zatrudnienie w wyuczonym zawodzie.

Kandydaci winni zgłaszać się do działu ekono-
micznego przedsiębiorstwa, ul. Polanowska 41, pokój
nr 9, w terminie do dnia 25. IX. 72 r. K-3962-0

DYREKCJA

ZAKŁADU CERAMIKI BUDOWLANEJ

„Pieńkowo” w budowie

p-ta Postomino, pow. Sławno

zatrudni

każdą liczbę PRACOWNIKÓW FIZYCZNYCH
(kobiet i mężczyzn)

do stałej pracy w zakładzie z miejscowości:

Pieńkowo, Postomino, Jarosławiec, Staniewice,

Sławsko, Tyń, Chudaczewo, Masłowice, Wszędzin,

Naćmierz, Jezierzany, Łącko, Korlino, Sławno

i pozostałych okolic.

Pożądani są pracownicy

posiadający tytuł pracownika wykwalifikowanego

w zawodach związanych z branżą ceramiki budowlanej

oraz w zawodzie:

ŚLUSARZ, TOKARZ, FREZER, STOLARZ

ELEKTRYK, MURARZ

I MECHANIK SAMOCHODOWY

Pracownicy niewykwalifikowani

przejdą przeszkolenie

wewnątrzzakładowe przysposabiające

uło zawodu na koszt zakładu pracy.

K-3991-0

ZAKŁADY RADIOWE „ELTRA” — ZAKŁAD w BIAŁO-
GARDZIE, ul. Świdwińska 21, zatrudni natychmiast — KIE-
ROWNIKA SEKCJI PLANOWO-ROZDZIELCZEJ na Wy-
dziale Montażu z wynagrodzeniem do 2800 zł plus premia re-
gulinowa. Wymagane: wykształcenie średnie techniczne
lub ekonomiczne i 5 lat praktyki; — KIEROWNIKA KOSZ-
TOW z wynagrodzeniem do 2800 zł plus premia regulamino-
wa. Wymagane: wykształcenie średnie ekonomiczne plus
praktyka w przedsiębiorstwie przemysłowym; — STARSZE-
GO EKONOMISTĘ d/s PLANOWANIA — wynagrodzenie wg
Układu zbiorowego pracy dla przemysłu metalowego. Wyma-
gane: wykształcenie wyższe ekonomiczne lub średnie ekono-
miczne plus praktyka. K-4058

PAŃSTWOWY OŚRODEK MASZYNOWY W WIEKOWIE,
pow. Sławno zatrudni natychmiast TECHNIKA ELEKTRY-
KA z uprawnieniami, na stanowisko KIEROWNIKA GRUP*
ELEKTRYCZNEJ; SPAWACZY i ŚLUSARZY do pracy na
miejscu i w terenie, wymagane wykształcenie zawodowe i u-
prawnienia spawalnicze; — PRAWNIKA na stanowisko RAD-
CY PRAWNEGO na 1/2 etatu. Wynagrodzenie wg Układu
zbiorowego pracy dla pracowników przedsiębiorstw mecha-
nizacji rolnictwa. Mieszkań dla pracowników nie zapewnia-
my. Istnieje dogodny dojazd z Koszalin, Sławna i Darłowa.
Pracownicy terenowi zakwaterowani są w barakowozach,
wyposażonych w lodówki, radia i telewizory. K-4057-0

OŚRODEK REMONTOWO-BUDOWLANY LASÓW PAŃ-
STWOWYCH W CZARNOBORZE k/Szczecinka zatrudni do
robót budowlanych, prowadzonych w Szczecinku i na terenie
woj. koszalińskiego — 10 MURARZY oraz 15 ROBOTNIKÓW
NIEWYKwalifikowanych. Warunki pracy i płacy zgod-
nie z UZP w budownictwie. K-4053-0

PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWNICTWA ROLNICZEGO w
SZCZECINKU, ul. Koszalińska 89, zatrudni natychmiast
2 OPERATORÓW SPYCHACZA, 3 OPERATORÓW AGRE-
GATÓW TYNKARSKICH, ELEKTRYKA z uprawnieniami
oraz 10 MURARZY-TYNKARZY. Warunki pracy i płacy wg
UZP w budownictwie. Zgłoszenia przyjmuje dział ekonomiki
i zatrudnienia przedsiębiorstwa, Szczecinek, ul. Koszaliń-
ska 89, tel. 39-58. K-4055

FABRYKA URZĄDZEŃ BUDOWLANYCH W KOSZALINIE,
ul. Lechicka 51, zatrudni natychmiast: oficera pożarnictwa
na stanowisko INSPEKTORA OCHRONY P. POŻ. Wymaga-
ne ukończenie szkoły średniej i oficerskiej pożarnictwa;
INŻYNIERA-SPAWALNIKA z wykształceniem wyższym
oraz praktyką w kierunku technologii spawania. Warunki
pracy, płacy i mieszkaniowe do uzgodnienia na miejscu
w Fabryce Urządzeń Budowlanych w Koszalinie ul. Le-
chicka 51. K-3963-0

DYREKCJA PAŃSTWOWEGO OŚRODKA MASZYNOWE-
GO w RYMANIU, pow. Kołobrzeg, zatrudni natychmiast de
filii w KOŁOBRZEGU — MONTERÓW CIĄGNIKOWYCH
oraz UCZNIÓW do nauki w zawodzie MECHANIK MASZYN
ROLNICZYCH. Dla samotnych zapewniamy zakwaterowa-
nie. K-3973-9



Podczas prelekcji inż. A. Metelki w Klubie Technika i Ekonomisty. Fot. G. Balcerowicz

DNI KULTURY NRD

Program bogaty i wszechstronny

ZALEDWIE niewielką część pozycji, przywiezionych na Dni Kultury NRD, mogli zademonstrować w Słupsku nasi sąsiedzi z Odrzy. Występują oni bowiem ciągiem zaledwie 8 dni we wszystkich większych miastach Województwa.

Mimo to — słupszczanie mieli okazję ocenić kunszt młodego zespołu „Variété” (z Ueckermünde), który pokaz w Powiatowym Domu Kultury swój program „Młodość i zrećność” (przygotowany specjalnie dla publiczności naszego województwa).

Młodzieżowa Orkiestra Symfoniczna, złożona z uczniów Szkoły Muzycznej w Neustrelitz, pod dyktando Hansa Joachima Fiedlera, swym repertuarze ma kilkadziesiąt utworów symfonicznych — klasycznych i współczesnych.

Dwa razy w Słupsku i raz w Uście — zaprezentowano krótkometrażowy film produkcji NRD.

Klubie NOT — tematem najważniejszym były interesujące i dla naszego środowiska architektów i urbanistów koncepcje zagospodarowania architektonicznego wsi i małych miast (na przykładzie okręgu Neubrandenburg).

Księgarnia i czytelnia Klubu Międzynarodowej Prasy i Książki prezentuje ponadto w swych witrynach wystawę **książki, płyty i prasę NRD**. Warto przypomnieć przy okazji, że drukarstwo NRD, podobnie jak przemysł poligraficzny, ma bardzo wysoką markę; Język się na światowym rynku, że z pras tym kraju zeszła również niejedna pięknie Wydana polska książka.

Goście z NRD rewanżują się w tym tygodniu za wizytę, którą w roku ubiegłym zjechała duża grupa polska z woj. koszalińskiego, uczestnicząca w Dniach Kultury Polacy w Neubrandenburgu. W jej skład chodziło kilka zespołów ze Słupska.

Jest to więc wymiana pożyteczna, wzbogacająca obie strony.

AJUTRO, o godz. 18 zaprezentuje się w sali BTD Państwowa Orkiestra Symfoniczna Okręgu Neubrandenburg, pod dyr. Hermanna Josefa Nellesena. W programie: Uwertura przyjaźni naraiecko-Polskiej Gerharda Rosenfelda (prawykonanie), Koncert fortepianowy nr 3 Beli Bartoka oraz VII Symfonia A-dur L. van Beethovena. Solistką będzie Ewa Ander (fortepian), (tem)

Jesień na polach

Imo niezbyt sprzyjających warunków atmosferycznych, zbóż przebiegają prawidłowo. Wcześniej niż zwykle też rzepak. W tym roku przewidziano obsadzić zbożem i ozimymi 20 tys. ha. Wykorzystanie wszelkich możliwości. Spóźniają się rolnicy indywidualni.

około 60 proc. zbóż zostanie zmienianych na wysokowyjściowe. Gdyby zachodziła potrzeba, można w każdej chwili zwiększyć dostawy wymiennej. W tym roku, dańkowatego. A odmiany wysoko- i niskie wymagają wczesnych siewów, o czym rolnicy nie mogą zapomnieć.

bliska się okres sprzętu kulturalnego. Zagadnienie bardzo ważne, zwłaszcza że w tym

Utarł się, nie tylko w Słupsku, dziwny obyczaj: wykonawca remontu zazwyczaj gromadzi gruz obok remontowanego domu i „hofubi” później kupę gruzów tak długo, jak tylko się da. Przykładów można by znaleźć wiele w naszym mieście. Chociażby — na podwórzu domu przy ul. Mickiewicza 45, gdzie również od tygodni leżą nie sprzątnięte gruzki. Proponujemy kary dla brudasów, niesumiennych „fachowców”. Prosimy o szybką interwencję Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium MRN.

W projskie – wygodny węzeł komunikacyjny

Dom Kolejarza – a'o rozbiórki!

Tak, jak wielu innych mieszkańców Słupska — odczuwam irytację, ile razy spojrzę na Dom Kultury Kolejarza. To prawda, że dom ten zapisał się dobrze w kronikach kolejarzkiej braci, ale... stara, mocno nadszarpnięta zębem czasu budowla szpeci nasze miasto, a przy tym bardzo przeszkadza w ruchu drogowym.

OD LAT trwają dyskusje, ale na razie nie było widać rezultatów. We dług niektórych koncepcji, kolejarze mogliby opuścić budynek i przenieść swój Dom Kultury do obecnej siedziby Powiatowego Domu Kultury, który z kolei czeka na obecną nową lokum. Na razie jednak nie zanoszą się na szybką przeprowadzkę PDK, a zatem i przenosiny kolejarzy do lokalu przy ul. Jaracza są mało realne.

Dyrektor MZDiM twierdzi, że w szybkim tempie, po wyburzeniu starego domu, można by urządzić wygodny węzeł komunikacyjny, zapewniający bezpieczeństwo w tym ważnym punkcie, gdzie zbiera się ruch uliczny z ul. Starzyńskiego, Wojska Polskiego, Niedziałkowskiego, al. Sienkiewicza, ul. 9 Marca i Jedności Narodowej.

Węzeł mógłby być przygotowany jeszcze przed przyszłym sezonem turystycznym.

Przewodniczący Prez. MRN — Włodzimierz Tyras zapowiada, na szczęście, przyspieszenie przeprowadzki kolejarzy. Otóż na dworcach kolejowym jest świetlica dworcowa dla młodzieży szkolnej. Można ją z powodzeniem przenieść do nie wykorzystanego obecnie klubu „Plejady”.

W opuszczonym pomieszczeniu na dworcu (do którego można dołączyć lokal, zajmowany obecnie przez kolejarzską rodzinę) zainstalować się kolejarzskie zespoły muzyczne i artystyczne.

I tak mogą się zakończyć boje o lepszy układ komunikacyjny Słupska. Oby! (tem)



Fragment programu „Młodość i zrećność”. Fot. G. Balcerowicz

Niedziela, godz. 19

STARTUJĄ LATAWCE

Od takiej zabawy zaczynał niejednego sławnego konstruktor samolotów. Latawiec — nie zestarzał się wcale i nadal podczas zawodów gromadzi się wiele dzieci i młodzieży.

Próba sił będą w Słupsku powiatowe eliminacje „Święta latawca”, które odbędą się pojutrze, w niedzielę, o godzinie 10, na łakach podmiejskich przy ul. Bohaterów Westerplatte. Mogą w nich uczestniczyć zawodnicy w wieku 10—16 lat (15 lat skończonych w tym roku).

Zawody zostaną rozegrane w kategoriach latawców płaskich i skrzynekowych. Latawce płaskie mogą posiadać tylko jedną płaszczyzną nośną i ustalenie w postaci „ogona”; latawce skrzynekowe mogą mieć dowolną liczbę płaszczyzn nośnych.

Organizatorzy (Aeroklub Słupski i Oddział WSS „Sportem” w Słupsku) zalecają umieszczenie na latawcach elementów rysunkowych i napisów, propagujących lotnictwo i działalność spółdzielczości itp. Oceniana będzie staranność wykonania, rozwiązanie techniczne, wysokość lotu, jak również specjalne urządzenia zamontowane na latawcach i działające w locie. Wszyscy uczestnicy otrzymają drobne upominki za zdobycie trzech pierwszych miejsc w każdej kategorii — oprócz nagród dostaną dyplomy.

Namierzanie wysokości lotu będzie wykonywane z pomocą samolotów Aeroklubu. Zgłoszenia przyjmowane będą bezpośrednio na starcie, od godz. 10.

Jeszcze dziś w godz. 16—18 będzie czynny punkt konsultacji przy ul. Kilińskiego 11. Materiały — do nabycia w

sklepie Składnicy Harcerskiej oraz w Aeroklubie Słupskim. Zachęcamy do udziału! (tem)

W SPRAWIE OGRZEWANIA

Temperatura odpowiednia — czekamy na decyzję

Mieszkańcy Zatorza skarżą się na zimno w mieszkaniach. Nie wchodzący tym razem w zawołanie techniczno-formalne. Są one nieuniknionym, niestety, dodatkiem do wielu dziedzin ludzkiej działalności. Ale nie powinny utrudniać życia.

A naprawdę trudno wytrzymać, gdy w domu wieczorem jest po prostu zimno. Według danych Oddziału PIHM, pożyty najadł od 10 września aż do 18 bm., temperatura po godz. 21 wynosiła w st. Celsjusza: 1-5,1; 9,9; 8,1; 9,2; 11; 8,2; 8,9; 8,5 i 10,6. A więc od 11 bm. — poniżej normy ustalonej przez przepisy.

W Koszalinie już podjęto decyzję w sprawie rozpalenia pieców we wszystkich kotłowniach i od wtorku rozpoczęły one normalną pracę jak w sezonie zimowym.

Czekamy na podobną decyzję dla Słupska. Temperatura bowiem odpowiada normom przepisu, a mieszkańcy nie wytrzymają dłużej bez szkody dla zdrowia. (tern)



COGDZIE KIEDY 1

22 PIĄTEK
Tomasza

Sekretariat i Dział Ogłoszeń
azyne codziennie od godz. 10 do 16, w soboty do 14.

^TELEFONY

37 — MO
98 — Straż Pożarna
M — Pogotowie Katunkowe (na-gie wezwania)
60-11 — zachorowania

Inf. kolejowa 81-10
Taxi: 39-09 nl. Starzyńskiego
Taxi bagaż.: 49-80

iiYZURY

Dyżuruje apteka nr 32 przy ul. 22 Lipca 18, tel. 28-44

0?JI WYSTAWY

MUZEUM Pomorza Środkowego — Zamek Książąt Pomorskich — czynne od godz. 10 do 16. Wystawy stałe: 1. Dzieje i kultura Pomorza Środkowego; 2. Etnografia — kultura ludowa Pomorza Środkowego; 3. Wystawa monograficzna — Andrzej Stecha.
KLUB „EMPIK” — wystawa ekslibrisu medycznego.

TEATR

BTD — godz. 13 — Wyszedł z domu

EKINO

MILENIUM — Low stary (USA, od lat 16)
Seanse o godz. 16, 18, 15 i 20.36
POLONIA — Harem pana Voka (CSRS, od lat 16) pan.
Seanse o godz. 16, 18, 15 i 20.30
RELAKS — dziś nieczynne

USTKA
DELFIN — Dawid Copperfield (ang., od lat 14)
Seanse o godz. 18 i 20

GLÓWCZYCE
STOLICA — Czas bez wojny (in-gostowiński, od lat 16)
Seanse o godz. 19

DEBNICA KASZUBSKA
JUTRZENKA — Przejazdem w Moskwie (radz., od lat 11) pan.
Seanse o godz. 18.

RADIO

PROGRAM I na fali 1322 U
oraz UKF 66,17 MHz

Wiad.: 5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 12.05, 15.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.00, 24.00, 1.08, 2.00 i 2.55.

6.05 Ze wsi i o wsi 6.30—8.30 Poranek z radiem 8.54 Przewoźny — zawsze ubezpieczony 9.00 Dla kl. VII (biologia) 9.20 Utwory fortepianowe F. Liszta 9.40 Dla przed-szkolki 10.05 „Wiory” — ode. książ-ki 10.25 Koncert 10.50 Choroby we-neryczne nadal groźne 11.00 Dla kl. IV lic. (propedeutyka nauki o spo-tęczeniu) 11.20 „Nie bójmy się jesieni...” — w piósenke 11.45 Po-stęp w gospodarstwie domowym 11.57 Sygnał czasu i hejnał 12.25 Z poznawczej fonoteki muzycznej 12.45 Rolniczy kwadrans 13.00 Dla kl. IV lic. (zajęcia fakultatywne grupy humanistycznej) 13.20 Pol-skie melodie ludowe 13.40 Więcej, lepiej, taniej 14.00 „Nefretete” i „Semper fidelis” — rep, literacki 14.30 Z muzyki baroku 15.05 Dla dziewcząt i chłopców 16.05 Alfa 1 omega 16.30—18.50 Popołudnie z młodzieżą 18.50 Muzyka i Aktual-ności 19.15 Uniwersytet Wiedzy Po-wszehniej 19.30 Z księgarskiej la-dy 19.45 Koncert żywych 20.30 Z ra-dzie: o wia na Pałuki 20.45 Kronika sportowa 21.00 Gospodarskie roz-mowy 21.70 Teatr PR: „Ofelii nie ma w tej Fe’nie” — słuch. 23.10 O co tu chodzi? 23.15 Koncert kameral-ny 0.05 Kalendarz 0.10—3.00 Pro-gram z Gdańska.

PROGRAM II na fali 387 m na iafvś średnich 188,2 i 202,2 m oraz UKF 69,92 MHz

Wiad.: 4.30, 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 17.05, 14.00, 16.00, 17.00, 13.00, 22.00 i 23.50.

Na naukę języków — do „jimpiku”

Przypominamy, że Klub Między narodowej Prasy i Książki „Ruch” przyjmuje zapisy r.a naukę języków obcych: angielskiego, rosyjskiego, niemieckiego i francuskiego. Termin mija 30 września. Szczegółowe informacje — na miejscu. (emce)

ZGUBY

W śróde przydłakaf sę wyiel czarny. Do odebrania przy ul. Kaszubskiej 8 m. U.

6.10 Kalendarz 6.15 Jęz. niemiec-ki 6.35 Muzyka i Aktualności 7.00 „Dobry dzień, mamusi...” 7.50 „Górniki” — ekspres muzyczny 8.38 Mapa bohaterstwa 9.00 Melodie na głosy i instrumenty 9.35 Z życia ZSRR 9.55 Z Warszawy do Belgradu — z piosenką 10.25 „Gorący czas” — opow. 10.45 Kompozytor tygodnia — C. M. Weber 11.57 Sygnał czasu i hejnał 12.25 Miniatury fortepianowe kompozytów: traw pol-skich 12.40 Z Afryki do Au Aralii 13.00 Muzyka baletowa z eooki klasycyzmu 12.40 „Cztery mono-logi 14.05 Przeboje znad Morza Śródziemnego 14.30 Estrada przy-jaźni 14.45 Błękitna sztafeta 15.00 Pieśni chóralki kompozytorów polskich 15.20 Od sola do kwartetu 15.35 Czytamy „Ruch Muzyczny” 18.05 Z najnowszych nagra. — * Włochy 16.20 Scena i film 16.43 War-szawski Merkury 16.58—18.20 Roz-głosnia Warszawsko-Mazowiecka 18.20 Sonda 19.00 Echa dnia 19.15 Problemy współczesnej nauki — rrag. 19.30 „Warszawska Jesień” 72” — odwołanie koncertu ork. symfonicznej radia belgijskiego ok. 20.17 Dyskusja literacka <w przerwie koncertu> ok. 21.27 Wier-sze S. Swena-Czachorowskiego 21.35 Muzyka rozrywkowa 22.30 Wiadomości sportowe 22.33 Dziś wieczór gramy 23.20 Reportaż z XVI Międzynarodowego Festiwalu Muzyki Współczesnej „Warszaw-ska Jesień”

PROGRAM m na UKT — MU* oraz falach krótkich

Wiad.: 5.00, 6.00 i 12.05

Ekspresem przez świat: 7.00, 8.00, 10.30, 15.00, 17.00 i 19.00.

6.05 Muzyczna zegarynka 6.30 Po-lityka dla wszystkich 6.45 i 10.5 Muzyczna zegarynka 7.30 Gawęda 7.40 Muzyczna zegarynka 8.05 Mój magnetofon 8.35 Od boogie-woogie do rock-and rolla 9.00 „Król z Fe-laza” — ode. pow. 9.10 Z nagrań M. Rostropowicza 9.30 Nasz rok 72 9.45 „Trochę wiosny jesienia” 10.00 Kwadrans ze znakami zapytania 10.15 „A mnie jest szkoda lata...” 10.35 Wszystko dla pań 11.45 „Po-droże z moją ciotką” — ode. pow. 11.57 Sygnał czasu i hejnał 12.25 Za kierownicą 13.00 Na łódzkiej antenie 15.10 Muzyka uniwersalna 15.30 Radiowa Encyklopedia Kultu-ry 13.55 „Powracający temat” K. Hartley 16.05 Gawęda 16.15 A. V. valdi: Koncert c-moll na flet, smyczki i b.c. 16.30 Porady serco-we J. Dassina 16.45 Nasz rok 72 17.05 „Król z żelaza” — ode. pow. 17.15 Mój magnetofon — aud. 17.40 Piosarz miesiąca — T. Konwicki 18.00 Muzyczny detektyw 18.30 Po-lityka dla wszystkich 18.45 Tylko po hiszpańsku 19.05 „Solaris” — ode. pow. 19.35 Muzyczna poczta UKF 20.00 G. Becaud w „Olympii” 20.25 Ilustrowany Tygodnik Roz-rywkowy 21.50 Balet tygodnia 22.00 Fakty dnia 22.08 Gwiazda siedmiu wieczorów 22.15 Trzy kwadransy jazzu 23.00 Wiersze W. Szymbor-skiej 23.05 Koncert tylko dla roe-lomanów 23.50 Śpiewa Cz. Niemci.

KUSZALife!

na falach średnich 188,2 i 202,2 m oraz UKF 69,92 MHz

5.40 Koszalińskie rozmaitości rolnicze 7.00 Zapowiedź studia Bałtyk-72 i serwis dla rybaków 7.03 Ekspres poranny 7.25 Studio Bałtyk-72 16.05 W rytmie walca i tanga 16.25 „Domy szklane i inne” — aud. T. Kuleszy 16.45 Gra zespołu Tijuana Brass 17.00 Prze-gład aktualności wybrzeża 17.15 Przegląd nowości książkowych — w oprac. T. Gawrońskiego.

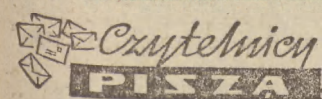
^TELEWIZJA

8.20 „Tytko umarły odpowie” — polski film fab.
10.25 Z cyklu: „Człowiek i mo*rze” — film ameryk.-kanad. pt. „Wyspa Cosumel”
16.25 Program dnia
16.30 Dziennik
16.40 Dla dzieci: „Pora na Te., lesfora” — „Rozmowy ze smakiem” — „Ulica Sezamowa”
17.35 Nie tylko dla pań
17.55 Magazyn medyczny
18.25 Kronika Pomorza Zachod-niego
18.45 Recital piosenkarski Cariny Chiriac (Rumunia)
19.00 Turystyka i wypoczynek
19.20 Dobranoc: Przygodny gąski Bałbinki
19.30 Dziennik
20.05 Z cyklu: „Człowiek i mo-r/e” — powtórzenie filmu
20.30 Kraj
21.15 Scena Monodram — Zofia Nałkowska: „Urywki swego losu” wg „Dzienników czasu wojny”. Wystąpi: Zofia Rysiówna.
22.05 Dziennik
22.20 Program na sobotę

PZG C-4

„GŁOS KOSZALIŃSKI” — organ Komitetu Wojewadzkiego PZPR. Redaguje Kolegium Redakcyjne, Koszalin, ul. Alfreda Lampiego 20. Telefon Redakcji w Koszalinie: centrala 62-61 do 66.

„Głos Słupski” — mutacja? „Głos Koszaliński” — Słupsk pU Zwycięstwa 2 i piętro. Telefony: sekretariat łączący z kierownikiem — 51-95; dział ogłoszeń 51-95; redakcja — 54-66. Wpłaty na prenumeratę miesięczną — 15 zł; kwartalna — 45 zł; półroczna — 90 zł; roczna — 180 zł przyjmują urzędy pocztowe, listonosze oraz działy i Ruch...
Wydawca: Koszalińskie Wydawnictwo Prasowe RSW „PRASA” — Koszalin, al. Pawła Findera
Centrala telefoniczna 40-27.
Thoczono: Prasowe Zakład Graficzne, Koszalin, ul. Alfreda Lampiego 18.



CHILUBNY OBYCZAJ

Przy ul. Pawła Findera 34 prze-dyżono remont kapitalny do-ponieważ remont ten trwał-... nareście jest za-... zwały gruzu leżą już-... odni na ciotniku i przed-... wiadomo, kto ma-... W domu tym mieści-... ciastkarnia, często-... ana przez konsumentów, -ud i śmieci wnoszą do-... piekarnicze.
... czść ulicy może razić oko-... nia. Jako miłośnik pięk-... miasta, zwracam się-... wrencij.

A. O.
isko i adres zagę redakcji)

